

## 海天佛国 | 与心灵的一次对话

—— 普陀山 1 日



### 【线路设计理念】

普陀山，被誉为“海天佛国”，是观音菩萨的道场，融合了山海奇观与佛教文化。一日行程中，您将漫步千年古刹普济寺，探访紫竹禅林的清幽，仰望南海观音大佛的庄严，最后在西天景区感受山海与佛法的交融。这是一场远离尘嚣、与自我内心对话的宁静之旅。

### 【行程说明】

08:00 酒店大堂集合出发，舟山跨海大桥前往舟山，搭船往普陀山。

（车程约 1.5 小时+船 10 分钟）

10:00-12:30

【紫竹林景区】紫竹林是观音菩萨修行圣迹所在地，相传为不肯去观音院旧址。竹林掩映中的潮音洞与观音殿，融合了灵动的山海奇观与深厚禅意。

【南海观音大佛】南海观音露天铜像高 33 米，面向东海慈悲俯视众生。金身耀目、衣袂翩然，既是普陀山标志性圣像，也是现代造像艺术的杰作。

12:30-13:30 自由午餐时间。

13:30-14:30

寧波國際旅行社有限公司

地址：寧波市海曙區柳汀街 225 號月湖金匯大廈 6 樓 郵編：315000  
6F Moon Lake Jinhui Building, NO.225 Liuting St, Haishu District, NingBo,

【普济寺】为普陀山首刹，始建于宋代，清代重建。寺内九楼十八阁错落庄严，香火鼎盛，是历代帝王敕封的观音主道场。

14:00-15:30

【西天景区】以禅林石刻与山海步道为特色，心字石、梅福庵等景点散落其间。登高可俯瞰全岛碧海环抱，静听梵音与潮声共鸣。

15:30-18:00

返回酒店休息，结束今日愉快的旅程。

#### 【收费标准】

1. 2-5 人收费：CNY 1790 元/人
2. 6-9 人收费：CNY 790 元/人
3. 10 人及以上收费：CNY 680 元/人

#### 【费用包含】

1. 讲解服务：导游全程陪同英文讲解；
2. 车辆服务：一日用车；
3. 普陀山往返船票；
4. 行程内所列景点门票。

#### 【费用不含】

1. 因交通、天气等不可抗力原因所导致的额外费用；
2. 全程用餐、矿泉水、饮料等费用；
3. 行程中未提及的消费以及其他一切个人消费。

## Kingdom of Buddhism between Sea and Sky | A Dialogue with the Soul

### ——A Putuoshan Day Tip



#### 【Theme】

Putuoshan, renowned as the "Kingdom of Buddhism between Sea and Sky," is the sacred bodhimaṇḍa of Guanyin (Goddess of Mercy), where majestic sea views blend with profound Buddhist culture. This one-day tour takes you to the ancient Puji Temple, the serene Purple Bamboo Grove, the majestic Giant Guan Yin Statue overlooking the sea, and the peaceful Xitian Scenic Area. It is a tranquil journey to escape the mundane world and engage in a heartfelt dialogue with your inner self.

#### 【Trip Description】

**08:00**

Depart from the hotel lobby and travel via the Zhoushan Trans-Oceanic Bridge to Zhoushan, then transfer by ferry to Putuoshan. (Approximately 1.5 hours' drive + 10 minutes' ferry ride.)

**10:00-12:30**

**【The Purple Bamboo Grove Scenic Area】** is revered as the sacred site where Guanyin (Goddess of Mercy) meditated, traditionally believed to host the legendary "Unwilling-to-Leave Guanyin Temple." Within the bamboo shades, the Tidal Sound Cave and

Guanyin Hall blend dynamic coastal vistas with profound Zen spirituality.

**【Nanhai Guanyin】** The 33-meter-tall open-air bronze statue of Nanhai Guanyin gazes compassionately over the East China Sea. With its golden brilliance and flowing robes, it is both a iconic sacred symbol of Putuoshan and a masterpiece of modern religious sculpture.

**12:30-13:30** Lunch time . ( Meals are on your own )

**13:30-14:30**

**【Puji Temple】** the foremost monastery on Putuoshan originally built in the Song Dynasty and reconstructed in the Qing Dynasty, features nine halls and eighteen pavilions in solemn layout. As the imperial-endorsed main bodhimaṇḍa of Guanyin, it thrives with enduring devotional fervor.

**14:00-15:30**

**【The Xishan Scenic Area】** is known for its forest stone carvings and coastal trails, dotted with sites like the "Heart Character Stone" and Meifu Nunnery. From the heights, visitors overlook the island embraced by emerald seas while hearing harmonies of chanting and tides.

**15:30-18:00**

Return to the hotel to rest and conclude today's pleasant journey.

#### **【Pricing】**

1. For 2-5 persons: CNY 1,790 /PAX
2. For 6-9 persons: CNY 790 /PAX
3. For 10 or more persons: CNY 680/PAX

#### **【Inclusions】**

1. Guiding service: English speaking guide throughout the tour.
2. Vehicle service: One day vehicle usage.

3. Ferry Tickets: Round-trip ferry tickets to Putuoshan
4. Admission Fees: Entrance tickets to all attractions specified in the itinerary.

**【Exclusions】**

1. Additional costs incurred due to force majeure reasons such as traffic, weather conditions, etc.
2. Costs for meals, bottled water, beverages, etc., throughout the tour.
3. Expenses not mentioned in the itinerary and all other personal expenditures.